

(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke		(3) Nr. Lieferschein 4951926	
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		Our ID number: DE133785574 Your ID no.: IT04886850728		13.03.18	
(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH&Co.KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ Fremdlsg. ☐ Eilgut ☐ Eigenfzg. ☐ Express ☐ Post ☐	
				(8) Nr. 198478 (9) vom	
(10) Ihre Zeichen 430	(11) Bestellung Nr./Datum 550003183002 7.03.18	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung Fr. Thomaier - 1407	(13) Hausruf 09122/	(14) Unsere Auftrags-Nr.
(19) Versandart Schweitzer		(20) frei/unfrei X	(21) Verpackungsart look below	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg brutto 701 netto 680
(25) Versandanschrift GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke
1	2507604800/NEU 273583F1 EC level Container Batch number	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9 a vom 12.12.2012 54/Karton 300 pc 05359690000 2/Einwegpal.	16200	pc	
Terms of dly.: FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Forwarder's HGV The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad. 180175516 5007991127 180175998					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger
Datum					
Name					
					(46) Rechnungsprüfung

1) Versender/Lieferant RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach VAT IDNo: DE133785574		2) Lieferanten-Nr. 91012728 3) Speditionsauftrags-Nr.  * 905700 * 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle RIBE WII - Industriestr. 5 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 905700		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 13.03.18 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg Tel.: +49 7141 2451 -30 10) Spediteur-Nr. 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
11) Empfänger GETRAG S.p.A. Via dei Ciciamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Kunden-Nr. 6052		Paletten nicht stapelbar 15) Versendervermerk für den Versandspediteur FCA Schwabach 16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
14) Anliefer-/ Abladestelle GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciciamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN 14248			

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
4951926	2 54	Einwegpal. Karton	0 0	screws, rivets	21	701
25) Summe					27) Summen	28)
2					21	701

26) Rauminhalt cdm/Lademeter
 29) Gefahrgut-Klassifikation
 30) Gefahrgut-Bezeichnung

Bitte geben Sie bei der Ausstellung der Verbringungs-nachweise bzw. Ausfuhrbescheinigung unbedingt unsere Lieferscheinnr. als Referenznummer an

31) Frankatur not free	32) Warenwert für SLVS EUR Verzichtskunde 6.721	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	34) Versender-Nachnahme EUR
---------------------------	---	--	--------------------------------

35) Anlagen
 Ausfuhrpapiere per Mail _____
 per Post _____
 als Anlage _____
 an der Ware _____

 MRN _____

36) Auftrags-Nr. Kunde
 37) Kontierung

 38) Transportmittel-Nr. LKW
 39) LKW-Code -1
 40) Versandart Forwarder's HGV
 41) Abrechnungs-Schl.

 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
 obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciciamini 4 - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
 obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.
 Hiermit verpflichte ich mich, die Ladung ordnungsgemäß zu sichern und bestätige, dass ausreichend Sicherungsmaterial vorhanden ist.

Datum
 KFZ-Zeichen
 Unterschrift

44) Die Sendung enthält
 Euro-Flach-Pal. (FP)
 Euro-Gitter-Pal. (GP)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 Euro-Flach-Pal. (FP)
 Euro-Gitter-Pal. (GP)

45) Es gelten die RIBE-Spediteurbedingungen, wie im Internet unter www.ribe.de/de/rbe-gruppe/agb veröffentlicht.
 Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versenders/Lieferanten

46) Für Spediteur
 (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002018 vom 13.03.2018



18-002018

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 SCHWABACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu SCHWABACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 4951926	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 701	15 Umfang cbm
Summe: Total		2,00 EP		701,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis HEINE+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 16 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG D-91126 SCHWABACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-002018 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804